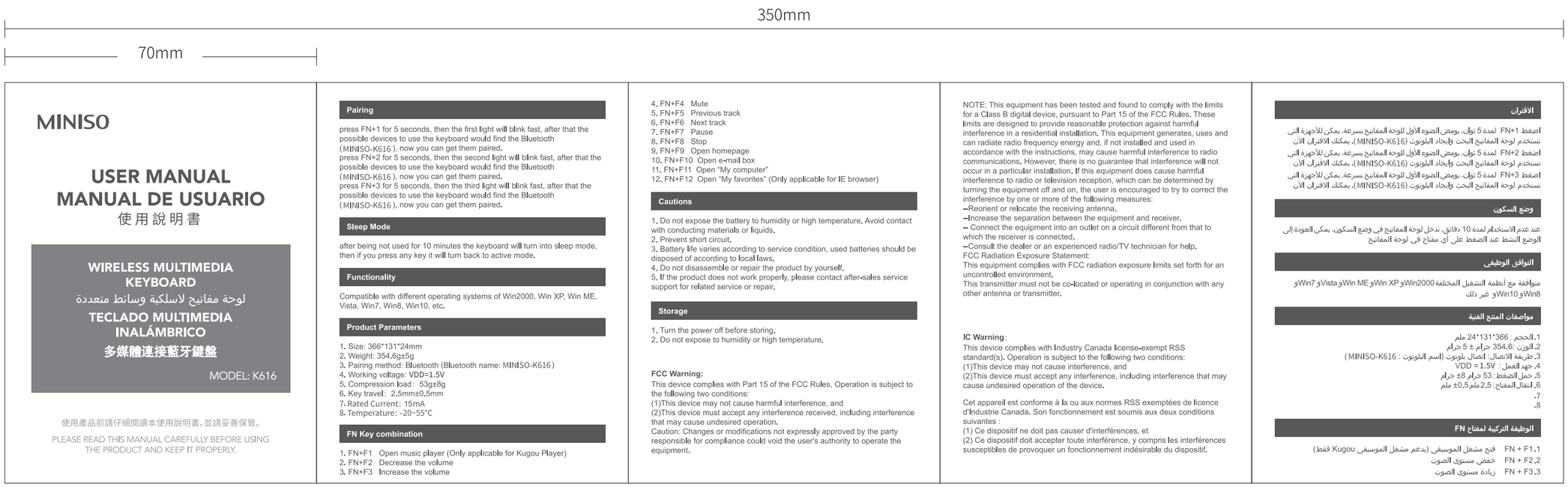
# K616说明书




MINISO

# USER MANUAL
# MANUAL DE USUARIO
使用說明書

**WIRELESS MULTIMEDIA KEYBOARD**
لوحة مفاتيح لاسلكية وسائط متعددة
**TECLADO MULTIMEDIA INALÁMBRICO**
**多媒體連接藍牙鍵盤**

MODEL: K616

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

## Pairing

press FN+1 for 5 seconds, then the first light will blink fast, after that the possible devices to use the keyboard would find the Bluetooth (MINISO-K616), now you can get them paired.
press FN+2 for 5 seconds, then the second light will blink fast, after that the possible devices to use the keyboard would find the Bluetooth (MINISO-K616), now you can get them paired.
press FN+3 for 5 seconds, then the third light will blink fast, after that the possible devices to use the keyboard would find the Bluetooth (MINISO-K616), now you can get them paired.

## Sleep Mode

after being not used for 10 minutes the keyboard will turn into sleep mode, then if you press any key it will turn back to active mode.

## Functionality

Compatible with different operating systems of Win2000, Win XP, Win ME, Vista, Win7, Win8, Win10, etc.

## Product Parameters

1. Size: 366*131*24mm
2. Weight: 354.6g±5g
3. Pairing method: Bluetooth (Bluetooth name: MINISO-K616)
4. Working voltage: VDD=1.5V
5. Compression load: 53g±8g
6. Key travel: 2.5mm±0.5mm
7. Rated Current: 15mA
8. Temperature: -20~55°C

## FN Key combination

1. FN+F1 Open music player (Only applicable for Kugou Player)
2. FN+F2 Decrease the volume
3. FN+F3 Increase the volume
4. FN+F4 Mute
5. FN+F5 Previous track
6. FN+F6 Next track
7. FN+F7 Pause
8. FN+F8 Stop
9. FN+F9 Open homepage
10. FN+F10 Open e-mail box
11. FN+F11 Open "My computer"
12. FN+F12 Open "My favorites" (Only applicable for IE browser)

## Cautions

1. Do not expose the battery to humidity or high temperature. Avoid contact with conducting materials or liquids.
2. Prevent short circuit.
3. Battery life varies according to service condition, used batteries should be disposed of according to local laws.
4. Do not disassemble or repair the product by yourself.
5. If the product does not work properly, please contact after-sales service support for related service or repair.

## Storage

1. Turn the power off before storing.
2. Do not expose to humidity or high temperature.

**FCC Warning:**
This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
–Reorient or relocate the receiving antenna.
–Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
–Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**IC Warning**:
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference, and
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

## الاقران

اضغط FN+1 لمدة 5 ثوان، يومض الضوء الأول للوحة المفاتيح بسرعة، يمكن للأجهزة التي تستخدم لوحة المفاتيح البحث وإيجاد البلوتوث (MINISO-K616)، يمكنك الاقران الآن
اضغط FN+2 لمدة 5 ثوان، يومض الضوء الأول للوحة المفاتيح بسرعة، يمكن للأجهزة التي تستخدم لوحة المفاتيح البحث وإيجاد البلوتوث (MINISO-K616)، يمكنك الاقران الآن
اضغط FN+3 لمدة 5 ثوان، يومض الضوء الأول للوحة المفاتيح بسرعة، يمكن للأجهزة التي تستخدم لوحة المفاتيح البحث وإيجاد البلوتوث (MINISO-K616)، يمكنك الاقران الآن

## وضع السكون

عند عدم الاستخدام لمدة 10 دقائق، تدخل لوحة المفاتيح في وضع السكون، يمكن العودة إلى الوضع النشط عند الضغط على أي مفتاح في لوحة المفاتيح

## التوافق الوظيفي

متوافقة مع أنظمة التشغيل المختلفة Win2000و Win XPو Win MEو Vistaو Win7و Win8و Win10و غير ذلك

## مواصفات المنتج الفنية

1. الحجم: 366*131*24 ملم
2. الوزن: 354.6 جرام ± 5 جرام
3. طريقة الاتصال: اتصال بلوتوث (اسم البلوتوث : MINISO-K616)
4. جهد العمل: VDD = 1.5V
5. حمل الضغط: 53 جرام ±8 جرام
6. انتقال المفتاح: 2.5ملم±0.5 ملم
7. 
8. 

## الوظيفة التركيبة لمفتاح FN

1. FN + F1 فتح مشغل الموسيقى (يدعم مشغل الموسيقى Kugou فقط)
2. FN + F2 خفض مستوى الصوت
3. FN + F3 زيادة مستوى الصوت
4. FN + F4 كتم الصوت
5. FN + F5 المقطع السابق
6. FN + F6 المقطع التالي
7. FN + F7 التوقف المؤقت
8. FN + F8 التوقف
9. FN + F9 فتح الصفحة الرئيسية
10. FN + F10 فتح البريد الإلكتروني
11. FN + F11 فتح "جهاز الكمبيوتر"
12. FN + F12 فتح "المفضلة" (يدعم متصفح IE فقط)

## تحذير

1. لا تعرض للرطوبة ودرجات الحرارة المرتفعة، تجنب ملامسة المواد الموصلة للكهرباء أو السوائل
2. تجنب الماس الكهربائي
3. يختلف عمر البطارية وفق لحالة الاستخدام، يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفق للقوانين المحلية
4. لا تقم بفك أو إصلاح المنتج بنفسك
5. إذا كان المنتج لا يعمل بشكل صحيح، يرجى الاتصال بخدمة دعم ما بعد البيع للحصول على الدعم أو الإصلاحات ذات الصلة

## التخزين

1. قم بإيقاف التشغيل قبل التخزين
2. لا تعرض للأماكن الرطبة ودرجات الحرارة المرتفعة

## Emparejamiento

presione FN + 1 durante 5 segundos, luego la primera luz parpadeará rápidamente, después de eso, los posibles dispositivos para usar el teclado encontrarán el Bluetooth (MINISO-K616), ahora puede emparejarlos.
presione FN + 2 durante 5 segundos, luego la segunda luz parpadeará rápidamente, después de eso, los posibles dispositivos para usar el teclado encontrarán el Bluetooth (MINISO-K616), ahora puede emparejarlos.
presione FN + 3 durante 5 segundos, luego la tercera luz parpadeará rápidamente, después de eso, los posibles dispositivos para usar el teclado encontrarán el Bluetooth (MINISO-K616), ahora puede emparejarlos.

## Modo de suspensión

después de 10 minutos de inactividad, el teclado pasará al modo de suspensión, luego, si presiona cualquier tecla, volverá al modo activo.

## Funcionalidad

Compatible con diferentes sistemas operativos de Win2000, Win XP, Win ME, Vista, Win7, Win8, Win10, etc.

## Parametros del producto

1. Tamaño: 366 * 131 * 24 mm
2. Peso: 354,6 g ± 5 g
3. Método de emparejamiento: Bluetooth (nombre de Bluetooth: Teclado BT)
4. Voltaje de funcionamiento: VDD=1.5V
5. Carga de compresión: 53g ± 8g
6. Recorrido clave: 2,5 mm ± 0,5 mm
7. Corriente nominal: 15mA
8. Temperatura: -20 ~ 55 °C

## Combinación de teclas FN

1. FN + F1 Reproductor de música abierto (solo aplicable para Kugou Player)
2. FN + F2 Disminuir el volumen
3. FN + F3 Aumenta el volumen
4. FN + F4 Silenciar
5. FN + F5 Pista anterior
6. FN + F6 Siguiente pista
7. FN + F7 Pausa
8. FN + F8 Parada
9. FN + F9 Abrir página de inicio
10. FN + F10 Abrir buzón de correo electrónico
11. FN + F11 Abrir "Mi computadora"
12. FN + F12 Abrir "Mis favoritos" (solo aplicable para el navegador IE)

## Precauciones

1. No exponga la batería a la humedad ni a altas temperaturas. Evite el contacto con materiales o líquidos conductores.
2. Evite los cortocircuitos.
3. La duración de la batería varía según las condiciones de servicio, las baterías usadas deben desecharse de acuerdo con las leyes locales.
4. No desmonte ni repare el producto usted mismo.
5. Si el producto no funciona correctamente, comuníquese con el servicio de asistencia técnica para obtener servicios o reparaciones relacionados.

## Almacenamiento

1. Apague la energía antes de guardar.
2. No lo exponga a la humedad ni a altas temperaturas.

## 連接方法

按住FN+1 5秒後鍵盤第一個燈成極速閃爍狀態即可用設備搜到藍牙(MINISO-K616)，進行連接
按住FN+2 5秒後鍵盤第二個燈成極速閃爍狀態即可用設備搜到藍牙(MINISO-K616)，進行連接
按住FN+3 5秒後鍵盤第三個燈成極速閃爍狀態即可用設備搜到藍牙(MINISO-K616)，進行連接

## 休眠時間

無操作狀態下10分鐘後自動休眠，點擊鍵盤任意按鍵即可喚醒

## 功能概述

允許這款鍵盤運行於Win2000,Win XP,Win ME,Vista,Win7,Win8,Win10等操作系統

## 產品參數

1. 尺寸：366*131*24mm
2. 重量：354.6g±5g
3. 連接方式：藍牙連接（藍牙名稱：MINISO-K616）
4. 工作電壓：VDD=1.5V
5. 壓力核重：53g±8g
6. 鍵程：2.5mm±0.5mm
7. 額定電流: 15mA
8. 溫度範圍: -20~55°C

## FN組合鍵功能

1. FN+F1 打開音樂播放器（僅支持酷狗音樂軟件）
2. FN+F2 減聲音
3. FN+F3 加聲音
4. FN+F4 靜音
5. FN+F5 上一曲
6. FN+F6 下一曲
7. FN+F7 暫停
8. FN+F8 停止
9. FN+F9 打開首頁
10. FN+F10 打開郵件
11. FN+F11 打開我的電腦
12. FN+F12 打開收藏夾（僅在支持IE瀏覽器下打開）

## 注意事項

1. 切勿使電池暴露在潮湿、高溫的環境中，避免使之接觸導電材料或液體
2. 切勿短路
3. 電池壽命隨使用情況而異，已報廢電池應依據當地法律進行處置
4. 請勿拆解或嘗試自行維修本產品.
5. 如果產品運行不正常，請及時聯繫售後部門，獲得相關服務或維修

## 貯存方法

1. 斷電儲存
2. 不要暴露在潮湿、高溫的環境中

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

FCC ID: 2ART4-K616